

Các Trung Tâm Ph?c H?i Sau Th?m H?a New Caney và Conroe s? h?p nh?t ? Qu?n Montgomery

Release Date: Tháng 2 9, 2018

AUSTIN, Texas – Trung Tâm Ph?c H?i Sau Th?m H?a (DRC) Ti?u Bang Texas/Liên Bang t?a l?c t?i East Montgomery County Courthouse Annex, ? New Caney, s? h?p nh?t v?i DRC Conroe vào Th? 2 ngày 12 tháng 2, vào h?i 9 gi? sáng.

Trung tâm Conroe, ph?c v? Qu?n Montgomery và các khu v?c xung quanh, bao g?m New Caney và Conroe, t?a l?c t?i:

Conroe Police Department

700 Old Montgomery Rd.

Conroe, TX 77301

Gi? m? c?a: Th? Hai - Th? B?y, 9 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u

Trung tâm DRC New Caney: Th? Sáu và Th? B?y, ngày 9-10 tháng 2, t? 9 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u

Các trung tâm ph?c h?i sau th?m h?a h? tr? tr?c ti?p cho các cá nhân và doanh nghi?p ? các qu?n ???c nêu trong tuyên b? th?m h?a liên bang Texas trong c?n bão Harvey và các tr?n l?t sau ?ó.



FEMA

Page 1 of 3

Các chuyên gia và ph?c h?i t? Ti?u Bang Texas, Ban Qu?n Lý Ti?u Th??ng Nghi?p Hoa K? (Small Business Administration, SBA), C? Quan Qu?n Lý Tình Tr?ng Kh?n C?p Liên Bang (Federal Emergency Management Agency, FEMA), và các c? quan khác s? có m?t t?i trung tâm DRC.

Các trung tâm ph?c h?i sau th?m h?a d? ti?p c?n ??i v?i nh?ng ng??i khu?t t?t, và ???c trang b? các thi?t b? công ngh? h? tr? nh? ??i?n tho?i khu?ch ??i, ??i?n tho?i hi?n th? tin nh?n, các thi?t b? nghe khu?ch ??i và kính lúp. Có d?ch v? Thông D?ch T? Xa b?ng Video và ngôn ng? ký hi?u tr?c ti?p theo yêu c?u. Các trung tâm c?ng có n?i ?? xe d? ra vào, n?i t?m trú và phòng v? sinh.

Thông D?ch Ngôn Ng? Ký Hi?u M? luôn s?n sàng h? tr? t?i DRC. Quý v? có th? g?i yêu c?u d?ch v? này qua tin nh?n v?n b?n t?i s? (470) 379-5943. Các n?n nhân c?n cung c?p tên, ??a ch? c?a DRC mà h? s? ??n, ngày và th?i gian ??n cùng v?i lo?i ngôn ng? ký hi?u h? yêu c?u. T?t c? các yêu c?u tr? giúp ph?i ???c g?i ít nh?t 24 gi? tr??c khi t?i DRC ?? ??m b?o quý v? s? nh?n ???c h? tr?.

?? bi?t thêm thông tin v? c?n bão Harvey và quá trình ph?c h?i c?a Texas, hãy vi?ng trang web v? th?m h?a c?a c?n bão Harvey t?i www.fema.gov/disaster/4332, ho?c trang Facebook t?i <http://www.facebook.com/FEMAHarvey>, tài kho?n Twitter FEMA Region 6 t?i twitter.com/FEMARegion6 ho?c trang web c?a C? Quan Qu?n Lý Tình Tr?ng Kh?n C?p c?a Texas t?i www.dps.texas.gov/dem/.

###

S? m?nh c?a FEMA là h? tr? c? dân và l?c l??ng ?ng c?u ??u tiên nh?m b?o ??m r?ng, là m?t qu?c gia, chúng ta cùng nhau h?p tác ?? xây d?ng, duy trì và c?i ti?n kh? n?ng chu?n b?, b?o v?, ?ng phó, ph?c h?i và gi?m thi?u t?t c? các m?i nguy hi?m.



FEMA

Page 2 of 3

Chúng tôi cung cấp dịch vụ hỗ trợ phước hậu sau thảm họa mà không kể thời gian, màu da, tín ngưỡng, quốc gia, phái tính, tuế tác, khu vực, mức độ thành thạo Anh ngữ hoặc tình trạng tài chính. Nếu quý vị hoặc người mà quý vị biết đã bị phân biệt đối xử, hãy gọi FEMA miễn phí theo số **800-621-3362** (thời gian chờ, **711/VRS** - Dịch Vụ Tiếp Âm Bằng Video) (TTY: **800-462-7585**). Có nhân viên tiếng Ải Lan ngôn ngữ (nhấn phím 2 cho tiếng Tây Ban Nha).

SBA là nguồn cung tài trợ chính của chính phủ liên bang cho nỗ lực tái xây dựng lâu dài những bất đồng sản xuất nhân bản trong thảm họa. SBA giúp những doanh nghiệp thu được mọi quy mô, các tổ chức bất lợi lợi ích nhân, các chủ nhà và người thuê nhà chi trả cho những nỗ lực sửa chữa hoặc xây dựng lại, và thanh toán những chi phí liên quan đến việc thay thế các tài sản cá nhân bị thảm họa hủy hoại hay làm hỏng. Các khoản vay sau thảm họa này sẽ bao trả những chi phí mà bạn hiếm hoặc các chương trình phước hậu khác không biết được, và sẽ không trùng lặp với hỗ trợ từ những cơ quan hay tổ chức khác. Để biết thêm thông tin, các đồng nghiệp bạn có thể liên lạc với Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng thu được Bộ Phận Hỗ Trợ Thảm Họa của SBA bằng cách gọi số (800) 659-2955, gọi email đến disastercustomerservice@sba.gov hoặc vào trang web của SBA tại www.sba.gov/disaster. Những người bị khiếm thính hoặc lặn tại có thể gọi (800) 877-8339.



FEMA